

**Taller para Latinoamérica sobre la Preparación del 5to Informe Nacional  
e Indicadores**

**Cochabamba, Bolivia, 2-6 diciembre 2013**

# **Preparación para el 5<sup>to</sup> informe nacional: Evaluando el progreso hacia las Metas de Aichi**



**Convenio sobre la  
Diversidad Biológica**



**Decenio de las Naciones Unidas  
sobre La Biodiversidad**



La vida en armonía, hacia el futuro  
いのちの共生を、未来へ  
COP 10 / MOP 5

# ¿Qué son los informes nacionales?

## Artículo 26:

“Cada Parte... presentará a la COP, informes sobre las medidas que haya adoptado para la aplicación de las disposiciones del Convenio y sobre la eficacia de esas medidas para el logro de sus objetivos.”

**Sin embargo**, el proceso de elaboración del informe nacional no se debe ver únicamente como una actividad para cumplir con una petición de la COP

# ¿Por qué son importantes los informes nacionales?

## A nivel nacional:

- Los informes nacionales son un medio para que las Partes evalúen el progreso nacional de la implementación del Convenio
- Brinda a las Partes la oportunidad de planificar la implementación del Convenio, basado en experiencias nacionales
- Son parte del proceso de la EPANB
- Pueden ser utilizados como un instrumento de comunicación



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



Decenio de las Naciones Unidas  
sobre la Biodiversidad

# ¿Por qué son importantes los informes nacionales?

## A nivel global:

- La información de los informes nacionales se presenta en los documentos de las reuniones de la COP y sus órganos subsidiarios
- Permite a la COP evaluar la implementación del Convenio
- La información ayuda a la COP a determinar las acciones prioritarias y cuestiones pertinentes
- Serán utilizados para evaluar el progreso del Plan Estratégico y las Metas de Aichi y para la preparación del GBO-4

# Orientaciones de COP

## COP 10 (decisión X/10):

- Todas las Partes entregarán su quinto informe nacional antes del 31 de marzo del 2014



Life in harmony, into the future  
いのちの共生を、未来へ  
COP 10 / MOP 5



XI Conference of Parties  
CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY  
HYDERABAD INDIA 2012

## COP 11 (decisión XI/3):

- Insta a las Partes a entregar su quinto informe nacional antes del 31 de marzo del 2014

# Orientaciones de COP

En la decisión X/10, la COP decidió que los 5<sup>tos</sup> informes nacionales deben:

- **Enfocarse en la implementación** del Plan Estratégico y en el progreso hacia las Metas de Aichi
- Incluir información sobre las **contribuciones de los Objetivos de Desarrollo del Milenio**
- Brindar información sobre la **revisión, actualización e implementación de las EPANBs**
- Brindar información de las **tendencias y situación** nacional de las **amenazas a la biodiversidad**, usando indicadores
- Brindar una **evaluación general** de la **implementación del Convenio en el país**, e incluir sugerencias para las prioridades futuras a nivel nacional e internacional

# Orientaciones de COP

**COP 10 pide a las Partes brindar más información sobre:**

- Los **resultados e impacto de las acciones tomadas** para implementar el Convenio
- Las **experiencias y lecciones aprendidas** de la implementación
- Los **obstáculos encontrados** en la implementación
- La **actualización de la información** del último informe nacional
- El **resumen y análisis cuantitativo** de la situación de la implementación del Convenio, en particular del Plan Estratégico 2011-2020 y de las EPANBs



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



# Formato

- Debe responder a las circunstancias y necesidades nacionales
- Forma narrativa
- Complementar con tablas, cuadros, gráficos, figuras e indicadores
- Varias preguntas guía para cada sección
- El largo del informe debería de ser entre 40 y 100 páginas



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



Decenio de las Naciones Unidas  
sobre la Biodiversidad



# Estructura del quinto informe nacional

## Tres partes principales:

### Parte I

Estado y tendencias de la biodiversidad e implicaciones para el bienestar humano

### Parte II

Evaluación de la EPANB, su implementación y la integración de la biodiversidad

### Parte III

Progreso hacia las Metas de Aichi 2020 y aportes a las metas pertinentes de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



Decenio de las Naciones Unidas  
sobre la Biodiversidad

# Estructura del quinto informe nacional

## Tres apéndices:

Apéndice I – Información del país e información sobre la preparación del informe

Apéndice II – Fuentes de información adicionales

Apéndice III – Implementación nacional de los planes y Programas de Trabajo Temáticos del CDB o decisiones de la COP

# ¿Quién debe involucrarse?

Normalmente, la preparación es responsabilidad del Punto Focal, sin embargo el proceso de preparación, debe también incluir a:

- Ministerios y organizaciones pertinentes (pesca, silvicultura, agricultura, minería, finanzas, educación, etc.)
- Los Ministerios encargados de la planeación y coordinación sectorial
- Puntos Focales de otros convenios relacionados (UNFCCC, UNCCD, Ramsar, etc.)
- Academia, organizaciones no gubernamentales, comunidades, sector privado
- La preparación del informe nacional es una oportunidad para la integración y para la sensibilización del público

# Posibles pasos

Solicitud de  
fondos al GEF

1

Asignación de  
responsabilidades  
(coordinación y  
preparación

2

Establecimiento de  
un comité inter-  
sectorial

3

Taller  
nacional para  
preparar el  
informe

4

Entrega del  
borrador al  
comité

5

Circulación del  
borrador para  
comentarios

6

Segundo taller  
nacional para  
finalizar el  
informe

7

Informe  
completo para  
aprobación  
ministerial

8

Informe  
compartido  
con el CDB

9

Publicación de la  
conclusiones  
principales del  
informe

10